

**М. И. Солдатенкова**

**ОСОБЕННОСТИ РУССКО- И НЕМЕЦКОЯЗЫЧНОГО  
МОЛОДЕЖНОГО СЛЕНГА  
В ЛИНГВОКУЛЬТУРОЛОГИЧЕСКОМ АСПЕКТЕ**

К одному из наиболее важных явлений в лексикологии относится сленг, сущность и происхождение которого являются неясными и спорными.

Актуальность данного исследования обусловлена тем, что современный молодежный сленг XXI века является важным элементом лексической системы русского и немецкого языков, обладающим своими стилистическими особенностями. В свою очередь, сопоставление русско- и немецкоязычного молодежного сленга добавит данному исследованию типологическую значимость, что обеспечит внести вклад в теорию социолингвистики.

Цель исследования – выявление стилистических особенностей современного молодежного сленга. В контексте исследования стилистических особенностей современного молодежного сленга были установлены стилистические свойства сленговых лексических единиц. Русскому молодежному сленгу свойственны эмоциональность и экспрессивность («Гонишь!», «Жесть»), заимствования из английского языка («блочить», «краш») и словообразовательная игра («ванговать», «дешманский»). Немецкоязычному молодежному сленгу присуще заимствования из английского языка (*chillen* – ‘отдыхать’, *der* – *Crush* ‘человек, к которому испытываешь симпатию’), сокращения и аббревиатуры (*der Fussi* – ‘футбол’, *YOLO* – (*you only live once* – ‘живем один раз’), ирония и недосказанность (*Klar, klar* – ‘понятно’, *mal schauen* – ‘посмотрим’).

В результате анализа стилистических свойств молодежного сленга были выявлены особенности русско- и немецкоязычного сленга в сопоставительном плане. Русский молодежный сленг отражает культуру, где ценится эмоциональность, откровенность и прямота в общении, что приводит к установлению близких отношений и преодолению социальной дистанции. Немецкому языку присуще активное использование англицизмов, что в свою очередь отражает глобализацию и влияние англо-саксонской культуры на

немецкое общество. Использование иронии и недосказанности может быть связано с немецкой культурой, где ценится сдержанность и умения понимать скрытые смыслы.